

Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation

Band: 22 (1917)

Vereinsnachrichten: Liste des membres

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LISTE DES MEMBRES

Comité central

<i>Président :</i>	MM. Lièvre Lucien, professeur, Porrentruy.
<i>Vice-président :</i>	D ^r Viatte Germain, médecin, Porrentruy.
<i>Secrétaire-caissier :</i>	Amweg Gustave, professeur, Porrentruy.
<i>Bibliothécaire :</i>	Courbat Camille, professeur, Porrentruy.
<i>Assesseurs :</i>	Ceppi Alfred, Prés. du Tribunal, Porrentruy. Juillerat James, professeur, Porrentruy. D ^r Mandelert Victor, médecin, Porrentruy.

Section de Porrentruy

Porrentruy

Messieurs :

- | | |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1. Amweg Gustave, professeur | 31. Duvanel Clément, dentiste |
| 2. Bernard Charles, vétérinaire | 32. Fattet Joseph, industriel |
| 3. Bernier P. D., directeur | 33. D ^r Favrot, professeur |
| 4. D ^r Bessire Otto, professeur | 34. Fleury Fernand, représentant |
| 5. Beuchat Arthur, professeur | 35. Folletête Eugène, curé-doyen |
| 6. Billieux Paul, procureur | 36. Fridelance Fr., maît. à l'éc. d'app. |
| 7. D ^r Boinay Joseph, avocat | 37. Frossard Alfred, imprimeur |
| 8. Bornand Const., vis. aux douanes | 38. Germiquet Edouard, professeur |
| 9. Bourquin Jules, professeur | 39. Gigon Léopold, pharmacien |
| 10. Calame Paul, professeur | 40. Gigon Maurice, pharmacien |
| 11. Ceppi Alfred, prés. du Tribunal | 41. *Godat Ernest, employé |
| 12. D ^r Ceppi Ernest, médecin | 42. Grandjean Henri, notaire |
| 13. Chappuis Louis, professeur | 43. Guenin Paul, dentiste |
| 14. *Chapuis Albert, avocat | 44. D ^r Guillerey Joseph, vétérinaire |
| 15. Chapuis Paul, notaire | 45. Henry Marcel, fonct. postal |
| 16. Chavannes Virgile, rédacteur | 46. Henry Victor, secrétaire municipal |
| 17. D ^r Choffat Joseph, anc. ministre | 47. Hertling Louis, sous-directeur |
| 18. Choquard Joseph, préfet | 48. *Hirsch Julien, architecte |
| 19. Choulat Edmond, avocat | 49. Hoffmann Auguste, professeur |
| 20. Comment Ch., dir. de l'Ecole sec. | 50. *Houlmann Henri, vis. aux douanes |
| 21. Comment James, notaire | 51. D ^r Houlman Paul, médecin |
| 22. Courbat Camille, professeur | 52. Humair Charles, abbé, professeur |
| 23. Crelier Joseph, fonctionnaire post. | 53. Jobé Emile, avocat, |
| 24. Cuenat Henri, avocat | 54. Jobin Herbert, professeur |
| 25. Cuenin Louis, avocat | 55. D ^r Jobin Xavier, avocat |
| 26. Cuttat Paul, pharmacien | 56. D ^r Juillard Arnold, professeur |
| 27. Dietlin Robert, géomètre | 57. Juillard Emile, fab. d'horlogerie |
| 28. Donzelot Victor, négociant | 58. Juillerat James, professeur |
| 29. Dubail Jules, industriel | 59. D ^r Koby Fréd., rect. Ecole cant. |
| 30. Dubail Louis, fils, négociant | 60. Kohler Adrien, avocat |
| | 61. Lapaire Paul, employé à la Préfect. |
| | 62. Lerch, négociant |

NOTA. — Les noms précédés d'un * sont ceux des nouveaux sociétaires reçus à Delémont le 27 septembre 1917.

63. Lièvre Lucien, professeur
64. Lhomme Charles, négociant
65. Logos Alcide, dentiste
66. Maillat Joseph, maire
67. Maître Georges, hôtelier
68. D^r Mandelert Victor, médecin
69. Marchand Marcel, directeur
70. Marquis Basile, imprimeur
71. Matt Charles, rentier
72. Mentha William, expert-compt.
73. Migy Joseph, représentant
74. *Millet Paul, pharmacien
75. Mouche Joseph, notaire
76. Nicol Pierre, aubergiste
77. D^r Nicolet César, médecin
78. Nussbaumer Charles, professeur
79. D^r Perronne Albert, lic. ès scien.
80. Piaget Armand, fonct. postal
81. Plumez Georges, secrét. de Préf.
82. Portmann Adolphe, représentant
83. Poupon Eugène, insp. des écoles
84. Queloz Léon, notaire
85. *D^r Ribeaud Alfred, avocat
86. Salomon Sylvain, négociant
87. M^{me} Schaller Georges, anc. direct.
88. Schneitter Arthur, dir. école agric.
89. Schwob Lucien, négociant
90. Sorgen Robert, comptable
91. Terrier Léon, maître à l'éc. d'appl.
92. Vauclair Gustave, professeur
93. D^r Viatte Germain, médecin
94. Villemin Ernest, notaire
95. Wenger Emile, géomètre
96. Widmer Fritz, professeur
97. D^r Wilhem, médecin

Alle

98. Stucki David, buraliste postal

Belfort

99. Ceppi Charles, architecte

Bienne

100. M^{me} Vve Balimann, rentière
101. D^r Crelier Louis, professeur

Boncourt

102. Beucler Lucien, instituteur
103. Burrus Albert, industriel
104. *Burrus Henry, industriel

105. *Burrus Maurice, industriel
106. D^r Jubin Léon, vétérinaire

Bonfol

107. Piquerez César, maître secondaire

Courgenay

108. *Barré Georges, instituteur
109. Laissue Albert, notaire
110. Petignat Xav., fonct. aux douanes

Courtedoux

111. Lachat Sylvestre, instituteur
112. Saunier Eugène, curé

Damvant

113. Maillard Bernard, curé
114. Saunier Georges, maire et député

Delémont

115. Peter Adolphe, ingénieur

Epiquerez

116. Guélat François, instituteur

Fahy

117. Périat Ernest, négociant
118. Périat Joseph, lieut. de cavalerie

Fontenais

119. Braichet René, curé

Lucerne

120. Glük Auguste, abbé, professeur
121. Ribeaud E., professeur

Réclère

122. D^r théol. Nottet J. J. curé

St-Ursanne

123. Braun Désiré, curé-doyen
124. Fattet Jules, industriel
125. Radiguet Lionel, professeur

Soubey

126. *Montavon Antoine, curé

Vendlincourt

127. Chapuis Hermann, maît. second.
128. Hennemann Léon, maît. second.

Villars-sur-Fontenais

129. Hornstein Célestin, avocat

Zurich

130. *D^r Kenel Robert, dentiste

Section de Delémont

Comité de Section

<i>Président :</i>	MM. Daucourt Arthur, abbé, archiviste, Delémont
<i>Vice-président :</i>	Juncker Auguste, insp. secondaire, „
<i>Secrétaire :</i>	Fleury Louis, officier d'Etat-civil, „
<i>Assesseurs :</i>	Simon David, professeur, „
	D ^r Schoppig Salomon, médecin „

Delémont

Messieurs,

1. *D^r Balmer, médecin
2. Boéchat Paul, imprimeur
3. Boéchat Albert, imprimeur
4. Boillat Paul, directeur télégraphe
5. *Bourquard Paul, vicaire
6. D^r Broquet Charles, médecin
7. D^r Butignot Edouard, médecin
8. Cerf Alphonse, professeur
9. Champion Alfred, instituteur
10. D^r Chappuis Joseph, curé-doyen
11. *Chételat Amédée, vicaire
12. Christe Pierre, avocat
13. Collaud C. E., ingénieur-architecte
14. Courvoisier Oswald, professeur
15. Cuenat Jules, comptable
16. Daucourt Arthur, abbé, archiviste
17. Duby A., ingénieur aux Rondez
18. Duvoisin Henri, dir. de l'éc. norm.
19. Fessenmayer Albert, pharmacien
20. Fleury Louis, offic. de l'Etat-civil
21. Fleury Paul, vétérinaire
22. Froidevaux Oscar, représentant
23. Gobat Henri, inspecteur des écoles
24. D^r Gobat Serge, avocat
25. Goetschel Maurice, avocat
26. Grobéty Henri, imprimeur
27. Grogg Théophile, professeur
28. Guerne Edouard, professeur
29. Gürtler Albert, député
30. Hof Alexandre, directeur
31. Joray Albert, command., d'arrond.
32. Junker Auguste, inspect. second.
33. *Kaiser Joseph, sculpteur
34. Masset Alexandre, ingénieur
35. Meier Emile, géomètre
36. *Meyer Paul, professeur
37. Membrez J. J., curé retraité
38. Mertenat Joseph, professeur
39. *Möckli Georges, professeur

40. *Möckli Paul, professeur
41. Mouttet Alcide, gérant
42. *M^{lle} Nouvion Henriette
43. Nussbaumer M., dir. de l'éc. sec.
44. Rais Camille, notaire
45. *Rais Marcel, secrét. bourg.
46. D^r Riat Gustave, pharmacien
47. Ruedin James, fabricant
48. D^r Sautebin H., professeur
49. Schmid Raymond, avocat
50. Schnetz Bertrand, rédacteur
51. D^r Schoppig Salomon, médecin
52. *Schoppig Samuel, prés. Sté franç.
53. Simon David, professeur
54. Steiner Franz, professeur
55. *Strahm Emile, dir. école commerce
56. Tschopp François, négociant
57. D^r Vallat Maxime, médecin
58. Viatte Louis, avocat
59. *Zbinden Ernest, cons. municipal

Bâle

60. Courvoisier Maxime, rédacteur

Bassecourt

61. Bideaux Joseph, curé
62. Grandjean Léon, maître secondaire
63. Hoffmeyer Louis, instituteur
64. Rebetez Jos., dir. de la Parqueterie

Berlincourt

65. Christe Louis, instituteur

Choindez

66. D'Anacker Max, directeur

Corban

67. Wyss Joseph, curé

Courfaivre

68. Seidler Emile, instituteur

Courroux

69. Farine Jacques, avocat

Courtételle

70. Gogniat Ariste, instituteur

71. Rieder Victor, maître secondaire

Dornach

72. *Le P. Albéric, capucin.

Lausanne

73. D^r Mamie, médecin

74. *Mouffet Paul, prof. école ingén.

Montreux

75. D^r Helg Léon, médecin

Odessa (Russie)

76. Hilberer Jules, professeur

Pfeffingen

77. Maître Léon, curé

St-Maurice

78. Athanasiadès Léon, prof.

Vermes

79. D^r Fleury Ernest, prof. à Lisbonne

Section des Franches-Montagnes

Comité de Section

Président : MM. Beuret-Frantz Joseph, empl., Saignelégier

Vice-Président : Wuilleumier Georges, dir. du contrôle, Noirmont

Secrétaire : Girardin Arthur, dir. de la Banq. Pop. Saignelégier

Saignelégier

Messieurs :

1. Bacon Paul, maître secondaire
2. Beuret Joseph, prép. aux pous.
3. *Beuret Joseph, maître secondaire
4. Botteron Albert, dir. de la *Nationale*
5. Bouchat Emile, avocat et notaire
6. Bouchat Jean, notaire
7. Chapuis Emile, curé-doyen
8. *D^r Chatelain Numa, médecin
9. Chatelain William, caissier
10. Corbat Ernest, chef d'expl. du S.-G.
11. Crevoiserat Osias, maître second.
12. Girardin Arthur, dir. Bque Pop.
13. Girardin Eugène, voyer-chef
14. Huelin Emile, com.-gref. et maire
15. Jobin-Anklin, prés. du Tribunal
16. Jobin Arnold, avocat
17. D^r Juillard Emile, médecin
18. Miserez Albert, fab. d'horlogerie
19. Péquignot Ernest, avocat
20. Schmitt Robert, pharmacien
21. Taillard Paul, fab. d'horlogerie
22. Viatte Charles, notaire
23. Wermeille, instituteur

La Chaux

24. Fromaigeat Emile, instituteur

Les Pommerats

25. Froidevaux Justin, maire

Muriaux

26. Froidevaux Louis, rentier

Noirmont

27. Citherlet François, curé
28. Erard Henri, fab. d'horlogerie
29. Gigon Emile, instituteur
30. Hofner Ernest, notaire
31. Moritz Gontran, imprimeur
32. Wuilleumier Georges, dir. du cont.

Rouges-Terres

33. Beuret Charles, député

St-Brais

34. Christe Henri, instituteur

Section de la Prévôté

Comité de Section

Président: MM. Jabas Fernand, instituteur, Court
Vice-Président: Russbach Georges, industriel, Court
Secrétaire-caissier: Rossel Armand, comptable, Court
Assesseurs: Sautebin Emile, notaire, Moutier
Schouh Hermann, intendant, Tavannes
Rollier Jules, maître secondaire, Reconvilier
Jecker Joseph, curé-doyen, Courrendlin

Moutier

Messieurs :

1. Bechler Paul, député
2. D^r Brahier Simon, avocat
3. *D^r De Bonneville, médecin
4. Bouvier Jules, vétérinaire
5. Chevalier Ernest, caiss. Bque Cant.
6. Cuttat Adrien, off. d'Etat-civil
7. Degoumois Ferdinand, not. et maire
8. Fleury Adolphe, curé
9. Frepp Ernest, avocat et député
10. Geiser Gustave, professeur
11. Germiquet Fleuri, not., sec. de Préf.
12. Girod Gaston, notaire
13. Gorgé Louis, directeur
14. *Hofer Maurice
15. *Imhoff Paul, instituteur
16. Jambé Robert, avocat
17. Neuhaus E., inspect. des forêts
18. D^r Neuhaus François, médecin
19. Péteut Louis, ancien préfet
20. Pierrehumbert Philippe, pasteur
21. Rein Jules, directeur
22. Romy Jean, préfet
23. Rougemont Henri, géomètre
24. Sautebin Emile, notaire
25. Sauvain Alfred, prép. aux pours.
26. Salgat Raymond, maître second.
27. Schaller Constant, avocat
28. Spozio Victor, industriel
29. Strahm-Liengme Henri, rédacteur

Bévilard

30. Charpilloz Alexis, fabt. d'horlog.
31. Rossel Armand, instituteur
32. Sauvain Eugène, horloger

Champroz

33. Girod Eugène, député

Choindez

34. Bohrer E. B., administ. postal
35. Merki Adolphe, ingénieur
36. Probst Gottlieb, chef de bureau
37. Walther G. contre-maître

Courrendlin

38. Cortat Joseph, maire et député
39. *Girardin Joseph, secrét. municip.
40. Jecker Joseph, curé-doyen

Court

41. Allimann Adolphe, fabt. d'horlog.
42. Bourquin S., pasteur
43. Bueche Albert, restaurateur
44. *Bueche Ed., fonct. retr. C. F. F.
45. *Bueche Georges, chef de sec.
46. Garraux Adolphe, buraliste postal
47. *Girod Henri, fabt. d'horlogerie
48. Jabas Fernand, instituteur
49. Jeanmonod Charles, instituteur
50. *Marchand Robert
51. Lardon Paul, député
52. Russbach Georges, industriel
53. *Wuilleumier Auguste, instituteur

Crémines

54. *Sauvain Edmond, cultivateur

Delémont

55. *Rougemont F., insp. denrées alim.

Fornet-Dessus

56. Bernard Séraphin, vétérinaire

Grandval

57. Krieg Auguste, pasteur

Loveresse

58. Marchand Armand, industriel

59. Rueflin François, directeur

Malleray

- 60. Charprier-Carnal Auguste
- 61. Charpilloz L., fab. d'horl. et maire
- 62. Faigaux Auguste, maréchal
- 63. Frey Charles, instituteur
- 64. Klopfenstein Aurèle, instituteur
- 65. Quartier Emile, directeur
- 66. Sauvant Marc, gérant

Pontenet

- 67. Girod Lucien, négociant
- 68. Meyer Emile, fabt d'horlogerie
- 69. Paroz Florian, instituteur

Reconvilier

- 70. Auroi Jules, pasteur
- 71. Boillat Edouard, industriel
- 72. Bourgeois Louis, géomètre
- 73. Brandt Werner, directeur
- 74. Droz Armand, maître secondaire
- 75. Droz Louis-Paul, fondé de pouv.
- 76. *Gilliard H.-M., Dir. orph. *La Ruche*
- 77. D^r Geering Ernest, médecin
- 78. Giger James, droguiste
- 79. Groslimond Ali, étudiant
- 80. Huguelet Paul, maître secondaire
- 81. Marchand Ali, receveur

- 82. Nussbaumer Albert, instituteur
- 83. Rollier Jules, maître secondaire
- 84. Ruedin Georges, directeur
- 85. Sautebin Onésime, instituteur
- 86. Schneider Ernest, instituteur
- 87. Schlappach Jules, étudiant en droit

Roches

- 88. *Roches Charles, insp. forestier
- 89. *Roches Marc, empl. de banque

Sornetan

- 90. Juillerat Jules-Aug., chef de sect.

Sorvilier

- 91. Bueche Arnold, pasteur

Tavannes

- 92. Brand Jules, député
- 93. Brand Paul, entrepreneur
- 94. Farron Samuel, maître-menuisier
- 95. Gautier Hermann, notaire
- 96. Gehring Conrad, ad. postal
- 97. D^r Junod Charles, maître second.
- 98. Kramer Henri, imprimeur
- 99. *M^{lle} Neuhaus Blanche-Yvonne
- 100. Robert Oscar, rédacteur
- 101. Sandoz Henry, indust. et maire
- 102. Schouh Hermann, intendant
- 103. Tissot Fernand, fonct. postal

Section de l'Erguel

Comité de Section

<i>Président</i> :	MM. Bueche Louis, architecte,	St-Imier
<i>Vice-Président</i> :	Wild Albert, professeur,	"
<i>Secrétaire</i> :	Nicolèt Louis, pharmacien,	"
<i>Caissier</i> :	Groux Richard, chef d'atelier,	"
<i>Archiviste</i> :	Greuin Paul, curé,	"

St-Imier

Messieurs :

- 1. Aeberhard Ad., pasteur
- 2. Aeschlimann Jean, droguiste
- 3. Aeschlimann Robert, pharmacien
- 4. Amez-Droz Paul, rep. de comm.
- 5. Bourquin-Marchand Ch., techn.
- 6. Bueche Louis, architecte
- 7. Charmillot Paul, avocat, lieut. col.
- 8. Corbat Ariste, instituteur
- 9. D^r Cuttat Emile, médecin
- 10. D^r Cuttat Georges, médecin
- 11. D^r Eberhart Albert, professeur
- 12. Eglin Albert, professeur
- 13. Farron Daniel-Henri, instituteur
- 14. Fleury François, gérant

15. Frossard Camille, directeur
16. Geneux François, dir., Mt-Soleil
17. Geneux Henri, notaire
18. Gerber Robert, pasteur
19. Girard Jules, négociant
20. D^r Gobat André, médecin
21. Gogler Charles, professeur
22. Greuin Paul, curé national
23. Grossniklaus Ernest, imprimeur
24. Groux Richard, chef d'atelier
25. Guhl Henri, hôtelier XIII Cantons
26. Gygax Robert, fabricant
27. Holy Franz, fabricant
28. Jeanguenin Théodore, notaire
29. Jeanneret Edmond, fabricant
30. Jeanneret Robert-Henri, fabricant
31. D^r Miéville Emile, médecin
32. Mœri Fritz, fabricant
33. Neuhaus Charles, rédacteur
34. Nicolet Louis, pharmacien
35. Nicolet Laurent, prés. bourgeoisie
36. Perrenoud Emile, pasteur
37. Reymond James, directeur
38. Rickli Auguste, négociant
39. Robert Louis, chef de gare
40. Savoye Baptiste, dir. et cons. nat.
41. Savoye Maurice, industriel
42. Vauclair Ernest, directeur éc. sec.
43. Véron Alcide, négociant
44. Wild Albert, professeur
45. Wild Arthur, architecte
46. Wuilleumier Léon, technicien

La Chaux-de-Fonds

47. D^r Joliat Henri, médecin

Corgémont

48. D^r Eguet Jules, médecin
49. Gylam Albert, inspecteur
50. Stauffer Alfred, député

Cormoret

51. Huguelet Ulysse, rentier

Courtelay

52. Benoit Armand, receveur de district
53. Besson Jean, pasteur
54. Fiechter René, étud., Lausanne
55. M^{lle} Horrisberger Julia, institutrice
56. Knüssli Jules, fonct. postal
57. Liengme Léon, préfet
58. Miche Gustave, notaire
59. D^r Rossel Jean, présid. du tribunal

Genève

60. D^r Guyot Henri, pharmacien-chim.

Reuchenette

61. Lüterbacher Joseph, directeur

Sonvilier

62. Chopard Marc, rentier
63. Chopard-Guinand Paul, fabricant
64. Huguenin Louis, pasteur
65. Jacot Paul, notaire
66. Richard Arnold, fab. d'horlogerie

Tramelan

67. Béguelin César, instituteur
68. Benoît Fritz, notaire
69. *Chatelain Aaron, maître second.
70. *Etienne Ivan, maître secondaire
71. *Grimaître Edmond, curé
72. *Guédat-Frey, entomologiste
73. Gygax Auguste, instituteur
74. *Jacot-Monnier Ch., fab. d'horlog.
75. *Mathey Arnold, chef d'exploit.
76. *Mathey Félicien, glaces et spir.
77. *Reymond Auguste, fab. d'horlog.
78. *Rossel-Grosvernier Oscar
79. Schwarz Fritz, industriel
80. *Voumard Albert, négociant

Villeret

81. Blancpain Jules, fabt d'horlogerie
82. Brack William, industriel



Section de Neuveville

Comité de Section

Président : MM. Dr Gross Victor, médecin, Neuveville
Vice-Président : Dr Scheurer F, professeur, "
Secrétaire : Grosjean Arthur, professeur "

Neuveville

Messieurs :

1. Beerstecher Edouard, imprimeur
2. Favre Charles, prés. du tribunal
3. Gall Charles, fonct. postal
4. Germiquet Edouard, professeur
5. Germiquet Octave, fonct. postal
6. Godet Albert, propriétaire
7. Grosjean Arthur, professeur
8. Grosjean Louis, direct. Champfahy
9. Gross Adolphe, archiviste
10. Dr Gross Victor, médecin
11. Imer Paul, préfet
12. Leuba Eugène, négociant
13. Meierhofer S., chef de gare
14. Monfrini Charles, fab. d'horlog.
15. Philippin Victor, prép. aux pours.
16. Dr Scheurer Fr., professeur
17. Dr Schlæfli Gustave, médecin
18. Schnyder Charles, ingénieur
19. Schnyder Jules, inspecteur forest.
20. Simon Charles, pasteur
21. Simon Charles professeur
22. Tschiffeli Léon, chef d'institution

23. Waldvogel Willy, professeur
24. Wyss Oscar, notaire
25. Zeller Henri, fonct. postal

Bienne

26. Bourquin Paul, fab. d'horlogerie

Landeron

27. Quartier-la-Tente Edouard, pasteur

Lausanne

28. Dr Imer Jean, médecin

Orvin

29. Giauque Paul, pasteur

Peseux (Neuchâtel)

30. Quinche Auguste, pasteur

Sornetan

31. Gross Paul, pasteur

Souboz

32. Gueisbühler Jules, instituteur

Lucerne

33. *Dubois Frédéric

Section de Berne

Comité de Section

Président : MM. Chappuis Louis, juge d'appel
Vice-Président : Folletête Marc, professeur
Secrétaire-Caissier : Wuilleumier Bernard, ingénieur
Assesseurs : De Roches Charles, professeur
Froté Emile, traducteur-adjoint

Berne

Messieurs :

1. Bøegli Frédéric, professeur
2. *Cardero Ch., entrep., Bienne
3. César Joseph, avocat
4. Chappuis Louis, juge d'appel
5. *Comment A., greffier Cour d'ap.

6. Cuttat Joseph-Napoléon, traducteur
7. *Dr De Roches Charles, professeur
8. Etienne Henri, vice directeur
9. Folletête Marc, prof. à l'Université
10. Froté Emile, traducteur
11. Dr Ganguillet F., adj. B. san. féd.
12. *Gascard Fritz, forestier diplômé

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------------|
| 13. Gobat Georges, juge d'appel | 25. Probst Edmond, secrétaire |
| 14. Gressly Walter, | 26. Rossé Achille, fonctionnaire |
| 15. Hubert Henri, chef à la Chancel. | 27. Dr Rossel Virgile, juge f. Lausanne |
| 16. Imhof Edouard, fonctionnaire | 28. Dr Schenk Albert, professeur |
| 17. *Jacquat Robert, fonctionnaire | 29. Dr Schnyder Louis, médecin |
| 18. Jeangros Henri, secr. Caisse hyp. | 30. Simonin Henri, conseiller d'Etat |
| 19. Jung Paul, contrôleur | 31. Dr Streit Arnold, professeur |
| 20. *Luginbühl Edouard, professeur | 32. Dr Tièche Edouard, professeur |
| 21. Merlin Louis, rédacteur, Bienne | 33. Trincano Alphonse, représentant |
| 22. Dr Mouttet Henri, juge d'appel | 34. Dr Turler Henri, archiviste fédéral |
| 23. Péquignot Eugène, traducteur | 35. Wuilleumier Charles, pasteur |
| 24. Plumez Arthur, reviseur | 36. Wuilleumier Bernard, ingénieur |

Section de Bâle

Comité de Section

<i>Président:</i>	MM. Marchand Paul, fonctionnaire C. F. F.	Bâle
<i>Vice-Président:</i>	Degoumois Paul, ingénieur,	"
<i>Secrétaire:</i>	Wiesmann Frédéric, fonctionnaire postal	"
<i>2^{me} Secrétaire:</i>	Ory Roger, fonctionnaire postal	"
<i>Caissier:</i>	Monnier Henri, fonctionnaire postal	"
<i>Bibliothécaire:</i>	Lançon Louis, fonct. Banque populaire	"
<i>Assesseur:</i>	Schmidlin-Mösch Emile, maître second.	"

Bâle

- | | |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Messieurs : | 23. Gindrat Gérard, fonct. Bque pop. |
| 1. Audétat Max, fonct. postal | 24. Girardin Paul, fonct. aux douanes |
| 2. Biétry Alcide, fonct. postal | 25. Girod Paul, fonct. postal, Genève |
| 3. Biétry Paul, dir. Bque Al.-Lorr. | 26. Gobat Maurice, fonct. postal |
| 4. Boillat Emile, directeur Bque pop. | 27. Gygax Ernest, fonct. postal |
| 5. Bourgnon Paul, fonct. postal | 28. Hodel Paul, fonct. postal |
| 6. Brischoux Ulysse, douane | 29. Imhoff Frédéric, fonct. postal |
| 7. Brülhart Mart. fonct., post. Bienne | 30. Klopfenstein Georges, fonc. postal |
| 8. Chalverat, fonct. C. F. F. | 31. Kury A., fonct. postal |
| 9. Chapuis René, fonct. aux douanes | 32. Lançon Louis, fonct. Bque popul. |
| 10. Choffat Henri, ingénieur C. F. F. | 33. Marchand Paul, fonct. C. F. F. |
| 11. Conrad Charles, employé de banq. | 34. Marguerat Jules, fonct. postal |
| 12. Conscience Joseph, douane | 35. Monnier Henri, fonct. postsl |
| 13. Dr Cuttat Albert, directeur | 36. Moser Louis, commis |
| Banque foncière du Jura | 38. Nicol Arsène, fonct. postal |
| 14. Degoumois Paul, ingénieur | 39. Ory Roger, fonct. postal |
| 15. Demagistri Alb., fonct. aux douanes | 40. Paupe Léon, douane |
| 16. Desgrandchamps, fonct. de Bque | 41. Perret César, horlogerie |
| 17. Ditisheim-Petitpierre, député | 42. *Piquerez Arthur, fabricant |
| 18. Ducommun Albert, fonct. postal | 43. Dr Roches Paul, professeur |
| 19. *Fleury Joseph, commis | 44. Roche Louis, fonct. au Département.
des finances, Berne |
| 20. Fröhlich Ernest, fonct. postal | 45. Saunier Victor, fonct. postal |
| 21. Froté Joseph, aux C. F. F. | 46. Schaffter Jos. fonct. aux douanes |
| 22. Gaille Charles, caissier Bque pop. | 47. Schmidlin-Mösch E., maître sec. |

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 48. Stähelin W. R., rédacteur | 54. Walzer Justin, douanes |
| 49. Schaller-Crevoisier, négociant | 55. Wenger Paul, fonct. postal |
| 50. Valloton Aloïs, fonct. postal | 56. Wettstein Robert, fonct. postal |
| 51. Varin Albert, poste | 57. Wiesmann Walter, fonct. postal |
| 52. Villosz Henri, fonct. C. F. F. | 58. Zysset Frédéric, fonct. Bque Pop. |
| 53. Dr Vischer Fritz | |

Membres externes

Messieurs :

- | | |
|------------------------------------------------|-------------------|
| 1. Baumgartner Albert, instituteur | Bienne |
| 2. Boder Hermann, instituteur | Bienne |
| 3. *Dr Brehm, médecin | La Chaux-de-Fonds |
| 4. Dr Carlin Gaston, ministre suisse | Londres |
| 5. Chodat Robert, professeur à l'Université | Genève |
| 6. Dr Choffat Paul, géologue, | Lisbonne |
| 7. *Desbœufs Albert, Hôtel de Paris | La Chaux-de-Fonds |
| 8. Dr Fæhndrich, médecin | Büren s/Aar |
| 9. Dr Farny Emile, professeur | La Chaux-de-Fonds |
| 10. Fromageat Louis, empl. de Banque Populaire | Zurich |
| 11. Michaud Albert, essayeur-juré | La Chaux-de-Fonds |
| 12. Dr Rollier Louis, prof. au Polytechnikum | Zurich |
| 13. *Dr Sautebin Gilbert, professeur | Bienne |
| 14. Stockmar Joseph, directeur des C. F. F. | Lausanne |

Membres correspondants honoraires

Messieurs :

- | | |
|------------------------------------------------|-----------|
| 1. Godet Philippe, professeur | Neuchâtel |
| 2. Herbelin Louis, propriétaire | Belfort |
| 3. Lablotier Anatole, propriétaire | Bourogne |
| 4. Dr Rennefahrt Hermann, avocat | Berne |
| 5. Spitteler Karl, homme de lettres | Lucerne |
| 6. *Dr Stouff Louis, professeur à l'Université | Dijon |
| 7. Viénot A., professeur | Paris |
| 8. Zeller Arsène, directeur d'école | Delle |

Sociétés correspondantes

- | | |
|-----------------------------------------------|-----------|
| 1. Société helvétique des sciences naturelles | Berne |
| 2. Bibliothèque de l'Ecole polytechnique | Zurich |
| 3. Société des sciences naturelles de | Berne |
| 4. Société des sciences naturelles de | Bâle |
| 5. Société des sciences naturelles de | Neuchâtel |
| 6. Société vaudoise des sciences naturelles | Lausanne |
| 7. Institut géologique national du Mexique | Mexico |
| 8. Société d'histoire et d'archéologie | Neuchâtel |

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 9. Société d'histoire de la Suisse romande | Lausanne |
| 10. Société d'histoire de | Fribourg |
| 11. Société d'histoire et d'archéologie de | Genève |
| 12. Société d'histoire du Valais romand | Monthey |
| 13. Société suisse de préhistoire | Soleure |
| 14. Société d'histoire de | Berne |
| 15. Société d'histoire d'Argovie, p. ad. M. Dr Hanz Herzog, Staatsarchiviar à | Aarau |
| 16. <i>Historische und antiquarische Gesellschaft</i> | Basel |
| 17. <i>Historischer Verein der 5 Orte,</i> | Lucerne |
| 18. Institut national genevois | Genève |
| 19. <i>Stadtbibliothek</i> | Zurich |
| 20. <i>Stadtbibliothek</i> | Winterthour |
| 21. <i>Bürgerbibliothek</i> | Lucerne |
| 22. Bibliothèque nationale suisse | Berne |
| 23. Bibliothèque fédérale centrale | Berne |
| 24. Société neuchâteloise de géographie | Neuchâtel |
| 25. Société vaudoise d'utilité publique | Lausanne |
| 26. Société d'Emulation du Doubs | Besançon |
| 27. Société d'Emulation de | Montbéliard |
| 28. Société belfortaine d'Emulation | Belfort |
| 29. Société d'agriculture, sciences et arts de la Hte-Saône | Vesoul |
| 30. Société d'Emulation des Vosges | Epinal |
| 31. Société d'Emulation de l'Ain | Bourg-en-Bresse |
| 32. Société grayloise d'Emulation | Gray (Hte-Saône) |
| 33. Académie des sciences, belles-lettres et arts | Besançon |
| 34. Société philomatique vosgienne | St-Dié |
| 35. <i>Historisch-literarisch Zweigverein des Vogesenklubs</i> | Strasbourg |
| 36. Société pour la conservation des monuments d'Alsace | Strasbourg |
| 37. Musée historique de | Mulhouse |
| 38. Société Gorini, société d'histoire et d'archéologie religieuse du diocèse de | Belley-Bourg (Ain) |
| 39. <i>United States Geological Survey</i> | Washington |
| 40. <i>Smitshonian institution</i> | Washington |

